



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 23

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN235869398JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Bong Dae-yeol<br/> Bong Dae-yeol<br/> Building 113, Room 1403,<br/> Jungheung S Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro,<br/> Buk-gu, Gwangju<br/> 61086, KOREA</p> <p>TEL 010-5055-8287                      FAX 010-5055-8287</p>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 235 869 398 JP**

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                             |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>From (Sender) Name &amp; Address</b><br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo                                      |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 01 23                                                                                                    |                                              | <b>損害要償額</b>                                                                |  | <b>郵便料金</b> 諸料金                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>総重量</b><br>Total gross weight g                                                                                                                                       |                                              | 合計金額 Postage Paid                                                           |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Postal Code</b> 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                         |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Bong Dae-yeol<br>Bong Dae-yeol<br>Building 113, Room 1403,<br>Jungheung S Class, 217, Cheomdanyeonsin-ro,<br>Buk-gu, Gwangju |                                              |                                                                             |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>Country</b> KOREA                                                                                                                                                     |                                              |                                                                             |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>TEL</b> +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                               |  | <b>FAX</b>                                                                                                                                                               |                                              | <b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>                           |  | <b>TEL</b> 010-5055-8287                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Health food<br>Health food<br>Health food                                                                                                                                                                                 |  | <b>HSCコード</b><br>HS tariff number                                                                                                                                        | <b>内容品の原産国</b><br>Country of origin of goods |                                                                             |  | <b>内容品の個数</b><br>Number of items contained | <b>正味重量</b><br>Net weight g                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                          |                                              | 1                                                                           |  | USD4. 60                                   | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                          |                                              | 1                                                                           |  | USD4. 60                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                          |                                              | 1                                                                           |  | USD4. 60                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>No commercial value for customs purpose only.</b>                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                             |  | <b>日本円換算合計 (円)</b><br>Total Value 1380 Yen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                   |                                              | <b>この郵便物は</b><br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                             |  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                                               |     |                                                                                                          |      |         |                                                                      |                    |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-----------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  |  |  |  |  | お届け先                                          |     | Bong Dae-yeol<br>Bong Dae-yeol<br>Building 113, Room 1403,<br>Jungheung S Class, 217,<br>Buk-gu, Gwangju |      |         |                                                                      |                    |              |
| 135-0064                                                                                                                                        |  |  |  |  |  | TEL +82-70-8094-1892                          |     | FAX                                                                                                      |      | JAPAN   |                                                                      |                    |              |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  |  |  |  |  | H.Sコード                                        | 原産国 | 個数                                                                                                       | 正味重量 | 価格      | 納書要領額 (円)                                                            | 郵便料金 (円)           | 送料金 (円)      |
| Health food                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |                                               |     | 1                                                                                                        |      | USD4.60 | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本            | 総重量 (Gross Weight) | 合計 (Postage) |
| Health food                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |                                               |     | 1                                                                                                        |      | USD4.60 | <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 | 日本円換算額合計 (円)       | Date Stamp   |
| Health food                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |                                               |     | 1                                                                                                        |      | USD4.60 | <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類             |                    |              |
|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                                               |     |                                                                                                          |      |         | 1380                                                                 |                    |              |
|                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  | No commercial value for customs purpose only. |     |                                                                                                          |      |         |                                                                      |                    |              |

10年保存

受付局控



\* E N 2 3 5 8 6 9 3 9 8 J P \*



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。